XIAOMI 負離子高速吹風機
使用說明書

Manual del usuario del Secador de Pelo Iónico de Alta velocidad Xiaomi

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

安全須知

為減少故障、觸電、受傷、火災、死亡以及設備或財產損壞的危險，請務必遵守以下安全注意事項。

警告

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 不得由兒童在沒有監督的情況下進行清潔和使用者維護。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 在浴室內使用電器時，由於在近水處，故使用完畢後應取下插頭，否則即使將電器斷電亦可能發生危害。
- 為達到額外保護之目的，建議在浴室之供電電路上安裝殘餘動作電流不超過 30mA 之漏電斷路器（RCD），可諮詢安裝人員。
- 電源線或插頭損壞、發熱時，請勿使用，否則可能導致燙傷、觸電或因短路而引發火災。
- 請勿在手濕的情況下觸摸插頭或產品，否則可能導致觸電。
- 請勿損壞、改裝、用力彎曲、拉拔、扭曲電源線或在電源線上面放置重物、擠壓電源線，否則可能導致觸電或因短路而引發火災。
- 使用時請將電源插頭充分插入插座；請務必使用 110V~ 電壓；請單獨使用插座，不要使用延長線，否則可能導

安全須知

致觸電或因短路而引發火災。

- 請勿堵塞或將異物插入出風口、進風口，否則可能導致燙傷、觸電或因短路而引發火災。
- 請勿將吹風機浸泡在水中。
- 請勿在石油氣或其他易燃品（例如揮發劑、塗料稀釋劑、噴霧劑等）附近使用，否則可能導致爆炸或因短路而引發火災。
- 請勿在吹風機運作的情況下離開，否則可能因短路而引發火災。
- 請勿存放在高度潮濕的地方，否則可能導致觸電或因短路而引發火災。
- 請勿存放在兒童和嬰幼兒的接觸範圍之內，否則可能導致觸電和受傷。
- 請勿自行修理、拆卸或改裝本產品，否則可能因為起火或操作不規範而導致受傷。需要修理時，請聯絡售後服務。



警告：勿在浴缸、淋浴間、洗臉台或其他盛水容器附近使用本電器。



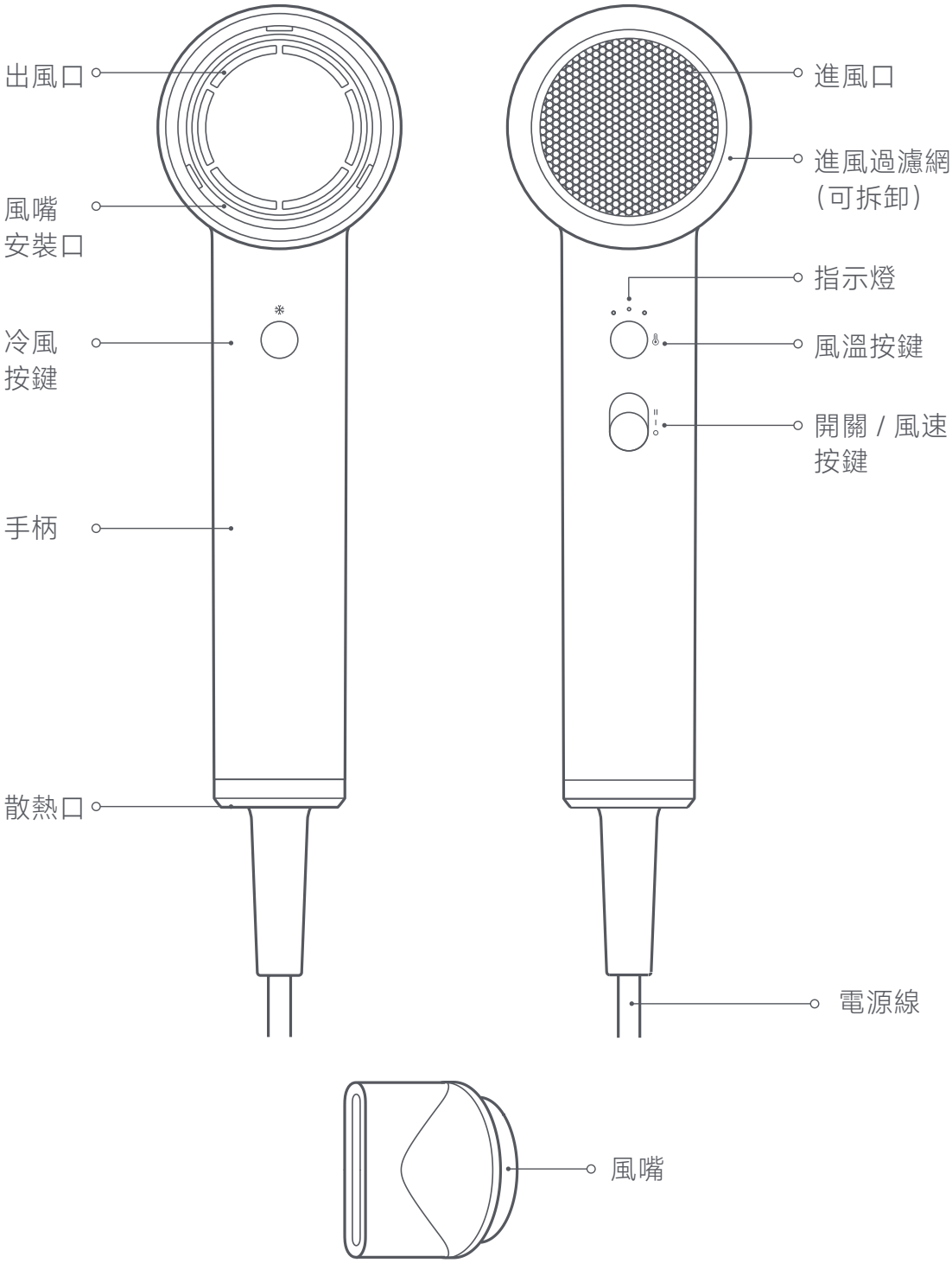
安全須知

注意:

- 發生異常或故障時，如：不出風、經常停止、內部發紅、有煙冒出，請立即停止使用並拔下電源插頭，並聯絡售後服務，否則可能會導致觸電、受傷或因短路而引發火災。
- 避免吹風機摔落或受到強烈撞擊，否則可能導致觸電或因短路而引發火災。
- 為避免電源線受損，請不要將電源線纏繞在本產品上。
- 使用時頭髮與進風口保持 10cm 以上，避免頭髮吸入進風口，從而造成損傷。
- 請勿對嬰幼兒使用，否則可能造成燙傷。
- 請勿將吹風機用於乾髮之外的使用場合，如烘乾衣物或其他物品。

產品介紹

提示：說明書中的產品、配件等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。



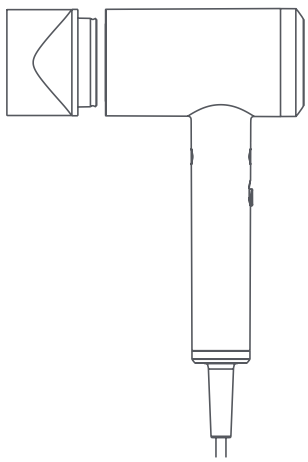
委託商：小米通訊技術有限公司
製造商：杭州樂秀電子科技有限公司
（小米生態鏈企業）
製造商地址：浙江省杭州市錢塘新區白楊街道 2 號大街 501 號
1-2006 至 1-2010
進口商：台灣小米通訊有限公司
進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2
服務電話：02-77255376
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service
中國製造

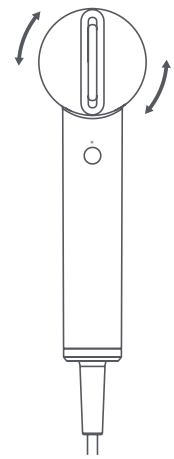
說明書版本號：V1.0
58607

使用

安裝風嘴

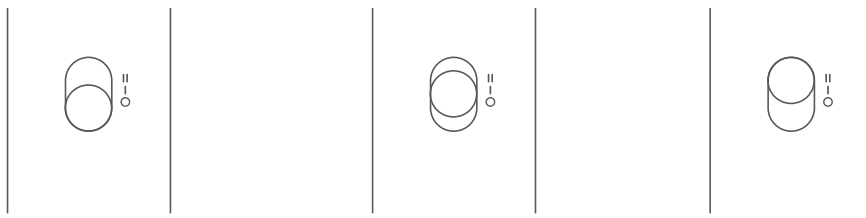
- 安裝風嘴時，將風嘴對準風嘴安裝口插入即可。風嘴可360° 旋轉，方便使用。
  注意：請在關機狀態下安裝風嘴，使用過程中不可對風嘴進行調節或裝卸，以免燙傷。





開關機 / 風速調節

- 先確認開關 / 風速按鍵設定在關機 [O] 位置，再將電源插頭插入插座，然後推動開關鍵至 [I] 位置，吹風機開機，風速為低速；繼續上推至 [II] 位置，風速切換為高速。
- 向下推動開關 / 風速按鍵至 [O] 位置，關機。



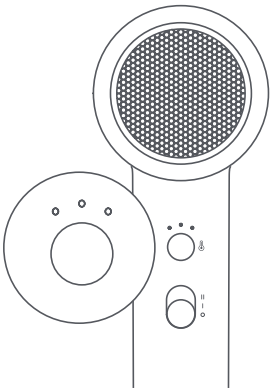
關機　　低速　　高速

使用

風溫調節

- 短按風溫按鍵，循環切換冷風，
  1 檔熱風，2 檔熱風，3 檔熱風。

  冷　　風（ ◦◦◦ 指示燈全滅）
  1 檔熱風（ •◦◦ 1 顆燈長亮）
  2 檔熱風（ ••◦ 2 顆燈長亮）
  3 檔熱風（ ••• 3 顆燈長亮）



冷風按鍵

吹風機運行狀態下，長按冷風按鍵可直接啟用冷風模式，鬆開後恢復之前的風溫模式。

提示:

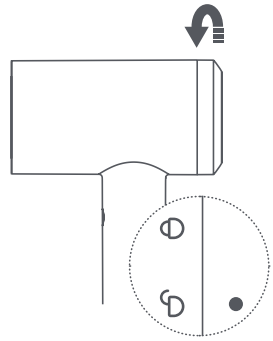
- 使用完請及時拔掉插頭。
- 下次開機，預設為上次關機時使用的風溫模式。

維護與保養

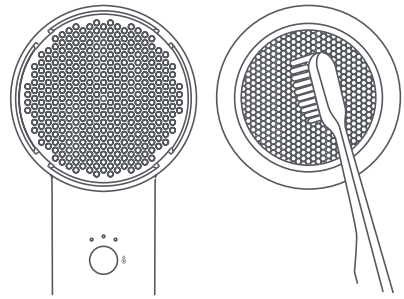
警告: 清潔保養吹風機前，務必關閉開關鍵並拔下電源插頭。

清潔進風過濾網

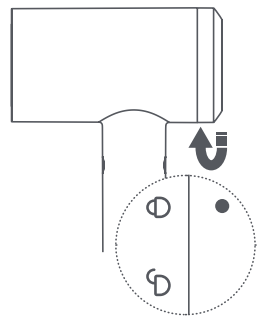
1. 逆時針旋轉進風過濾網，將進風過濾網上的「●」和機身上的「ᔕ」對準後即可拆下進風過濾網。



2. 拆下後，用無絨布或軟毛刷清潔進風過濾網上的灰塵雜質。



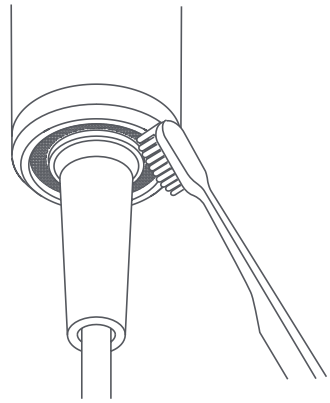
3. 清潔完成後，將進風過濾網上的「●」和機身上的「ᔕ」對準後順時針旋轉，待「●」和「ᔑ」對齊後即可將進風過濾網安裝到位。



維護與保養

清潔散熱口、出風口和機身

用無絨布、棉簽或軟毛刷清潔散熱口和出風口上的灰塵和雜質;
用乾淨軟布擦拭機身。



提示:

- 請定期對吹風機進行清潔，避免雜物堵塞。
- 清潔時請勿用水清洗進風過濾網和散熱口，否則可能導致故障。
- 清潔時請勿用指甲或尖銳物體按壓摩擦進風口和出風口，避免損壞產品。
- 請勿使用酒精、洗甲水或洗滌劑等進行清潔，否則可能導致產品故障、破裂或褪色。

故障排除

故障現象	可能原因	解決辦法
吹風機不工作	未開機	打開開關鍵
	電源插頭未插入插座或接觸不良	檢查電源插頭是否插好
	內部線路損壞	聯絡售後服務
無法調節風速	內部線路損壞	聯絡售後服務
無法調節風溫		
按下冷風按鍵不吹冷風		
吹風機正常運行熱風，風溫指示燈不亮		
使用過程中有燒焦氣味	進風口或出風口堵塞	關機並斷電，清理進風過濾網以及出風口
	內部件損壞	聯絡售後服務
無法出風或風量小	進風口或散熱口堵塞	關機並拔掉電源插頭後，清理進風口及散熱口。靜置 10 分鐘後正常使用，如仍無法恢復正常，聯絡售後服務
機身或熱風異常高溫		
開機後，指示燈閃爍	溫度過高，吹風機啟動過熱保護	
	吹風機啟動馬達故障保護	

基本規格

產品名稱：	Xiaomi 負離子高速吹風機
產品型號：	GSHGL01LX
額定電壓：	110V~
額定頻率：	60Hz
額定功率：	1500W
產品尺寸：	128.6×70×231mm（不含風嘴）
生產日期：	請見商品包裝

限用物質含有情況聲明

設備名稱：Xiaomi 負離子高速吹風機　　型號（型式）：GSHGL01LX

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛（Pb）	汞（Hg）	鎘（Cd）	六價鉻（Cr^{+6}）	多溴聯苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
機構件	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
電機	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. “－”係指該項限用物質為排除項目。

R39245
RoHS

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Instrucciones de seguridad

Es importante seguir las siguientes medidas de seguridad con el objetivo de disminuir la posibilidad de fallos, descargas eléctricas, lesiones, incendios, muertes y daños a equipos o propiedades.

Descripciones de símbolos

ADVERTENCIA Indica sobre los peligros potenciales que pueden resultar en lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN Advierte sobre el riesgo de sufrir lesiones leves.



No utilice este dispositivo en una bañera, ducha o depósito lleno de agua.

ADVERTENCIA: No utilice el cepillo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.

ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.

ADVERTENCIA

- Este aparato es apto para niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones en relación con su uso de forma segura y comprenden los riesgos implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El trabajo de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les hayan dado instrucciones en relación con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Cuando se utilice el secador de pelo en un baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que el agua en las proximidades representa un peligro incluso cuando el secador de pelo está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico de suministro del baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal de operación que no supere los 30 mA. Pídale asesoramiento al instalador.
- El secador de pelo es uso doméstico e interior exclusivamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas con una calificación similar, a fin de evitar algún peligro.

ADVERTENCIA

- No utilice el secador de pelo si el cable de alimentación o el enchufe está dañado o sobrecalentado, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede provocar quemaduras, descargas eléctricas o un incendio.
- Para evitar descargas eléctricas, no toque el enchufe ni el secador de pelo con las manos mojadas.
- No dañe, modifique, doble con fuerza, tire, retuerza ni apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima de él, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede provocar descargas eléctricas o provocar un incendio.
- Inserte completamente el enchufe en un toma corriente dedicado de 220–240 V. No utilice una regleta ni cables prolongadores, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede provocar descargas eléctricas o un incendio.
- No bloquee ni inserte objetos extraños en la salida ni la toma de aire, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede provocar quemaduras, descargas eléctricas o provocar un incendio.
- No sumerja este secador de pelo en agua.
- No utilice el secador de pelo cerca de gas de petróleo u otros productos inflamables (como agentes volátiles, diluyentes para pintura, sprays) ya que esto podría provocar explosiones o incendios debido a un cortocircuito.
- No deje el secador de pelo desatendido cuando está encendido, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede resultar en un incendio.
- No guarde el secador de pelo en un ambiente muy húmedo, ya que, debido a un cortocircuito, puede causar descargas eléctricas o provocar un incendio.

ADVERTENCIA

- Do not store the hair dryer within the reach of children or infants, as this may result in electric shocks or injury.
- Do not repair, disassemble, or modify the hair dryer yourself to prevent injury due to fire or improper operation. If repairs are needed, please contact the after-sales service team.

PRECAUCIÓN

- En caso de mal funcionamiento o avería, como falta de aire, paradas frecuentes, sobrecalentamiento interno o salida de humo, deje de usar el secador de pelo de inmediato, desenchúfelo de la corriente, y póngase en contacto con el servicio de atención a cliente. El uso continuo de este secador de pelo en estas circunstancias puede provocar descargas eléctricas, lesiones o incendios debido a un cortocircuito.
- Evite dejar caer el secador de pelo o someterlo a fuertes impactos, ya que, debido a un cortocircuito, esto puede provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Mantenga el cabello al menos a 10 cm de la toma de aire del secador de pelo mientras lo utiliza para evitar que este se enrede en la toma de aire y cause lesiones.
- No utilice el secador de pelo en bebés o niños pequeños, ya que podría causarles quemaduras.
- No utilice el secador de pelo para fines distintos a secar el cabello, como secar la ropa u otros objetos.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Nosotros, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

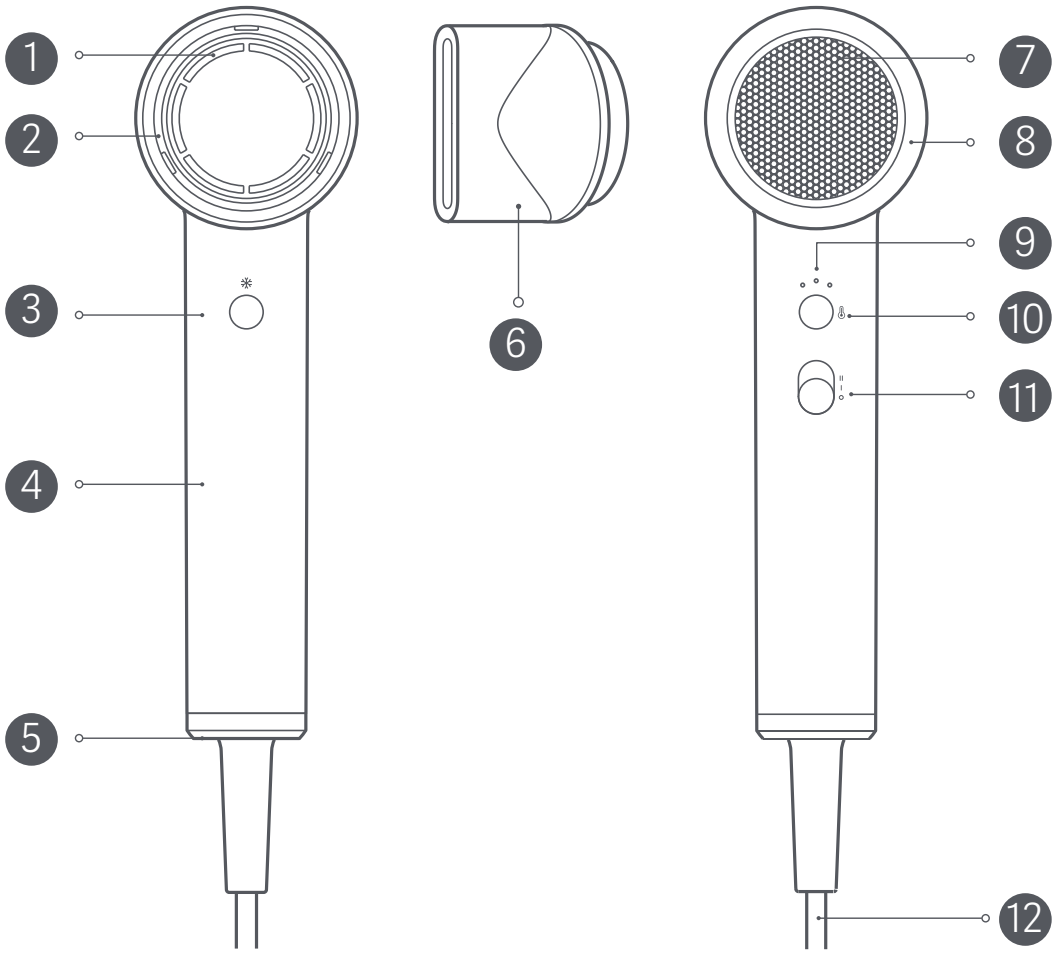
Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Descripción del producto

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

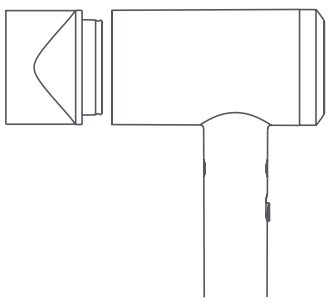


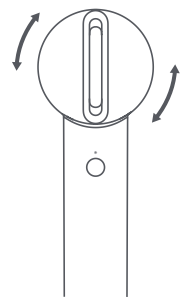
1. Salida de aire
2. Conector de boquilla de aire
3. Botón de disparo frío
4. Empuñadura
5. Ventilación de disipación del calor
6. Inyector de aire
7. Toma de aire
8. Filtro de aire (desmontable)
9. Indicadores de temperatura
10. Botón de temperatura
11. Botón de encendido/ apagado/velocidad
12. Cable de alimentación

Modo de uso

Instalación de la boquilla de aire

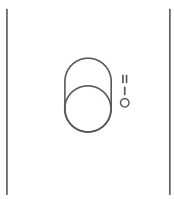
- Para instalar la boquilla de aire, alinee la boquilla de aire con el conector de boquilla de aire e insértela. La boquilla de aire se puede girar 360° para facilitar su uso.
  PRECAUCIÓN: Apague el secador de pelo antes de instalar la boquilla de aire. Para prevenir quemaduras, no ajuste ni retire la boquilla de aire durante su uso.



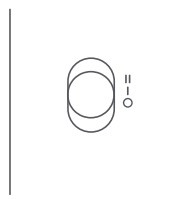


Encendido/apagado y modificación de la velocidad

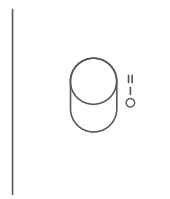
- Asegúrese de que el botón de encendido/apagado/velocidad esté en la posición de apagado [O], luego conecte el enchufe en un tomacorriente eléctrico y ponga el botón en la posición [I] para encender el secador de pelo a una velocidad baja. Siga pulsando el botón hasta la posición [II] para cambiar el secador de pelo a la velocidad alta.
- Pulse el botón de encendido/apagado/velocidad hacia abajo a la posición [O] para apagar el secador de pelo.



Apagado



Baja velocidad



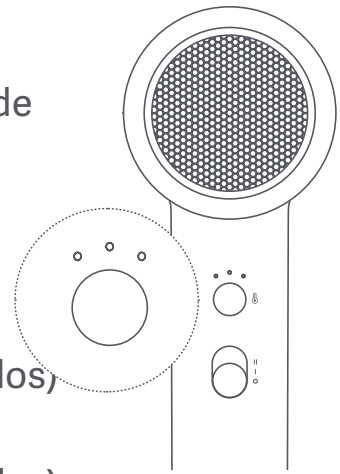
Alta velocidad

Modo de uso

Cambio de la temperatura

- Pulse el botón de temperatura para pasar entre los modos de aire frío, calor bajo, calor medio y calor alto.

  Aire frío ○○○
  (Se han apagado todos los indicadores de temperatura)
  Calor bajo •○○
  (1 indicador de temperatura encendido)
  Calor medio ••○
  (2 indicadores de temperatura encendidos)
  Calor alto •••
  (3 indicadores de temperatura encendidos)



Botón de disparo frío

- Mantenga pulsado el botón de disparo frío mientras el secador de pelo esté en funcionamiento para cambiar de inmediato al modo de aire frío, y suéltelo para volver al modo de temperatura utilizado anteriormente.

Notas:

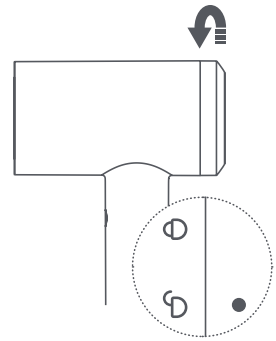
- Desconecte el secador de pelo de inmediato después de usarlo.
- La próxima vez que se encienda el secador de pelo, se establecerá en el modo de temperatura que se utilizó antes de apagarlo.

Cuidado y mantenimiento

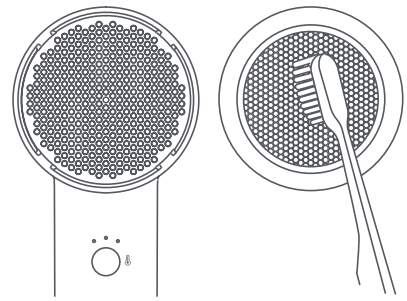
ADVERTENCIA: Al limpiar o realizar el mantenimiento del secador de pelo, asegúrese siempre de apagarlo utilizando el botón de encendido/apagado y desenchufarlo de la corriente.

Limpieza del filtro de aire

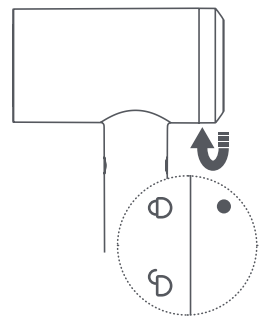
1. Gire el filtro de aire en sentido antihorario hasta que " ● " esté alineado con " ↶ " para poder retirarlo.



2. Una vez que se haya retirado el filtro de aire, utilice un paño sin pelusa o un cepillo suave para eliminar cualquier partícula de polvo o impurezas del filtro de aire.

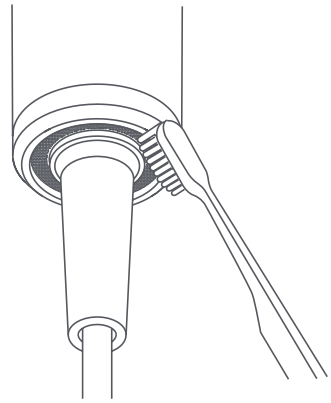


3. Después de terminar de limpiar, sitúe el " ● " en el filtro de aire con el " ↶ " en el secador de pelo, y luego gire el filtro de aire en sentido horario hasta que " ● " esté alineado con " ⊖ " para fijarlo en su lugar.



Cuidado y mantenimiento

Limpieza de la ventilación de disipación del calor, salida de aire y cuerpo principal. Utilice un paño sin pelusa, un hisopo de algodón o un cepillo suave para limpiar el polvo y las impurezas de la ventilación de disipación del calor y la salida de aire. Use un paño seco y suave para limpiar el cuerpo principal del secador de pelo.



Notas:

- Es recomendable limpiar regularmente el secador de pelo para evitar la acumulación de residuos.
- Al limpiar, no enjuague el filtro de aire o la ventilación de disipación del calor con agua, ya que esto puede causar mal funcionamiento del secador de pelo.
- No presione ni frote la toma de aire y la salida con uñas u objetos afilados durante la limpieza para evitar dañar el secador de pelo.
- No use alcohol, quitaesmalte o detergente para limpiar el secador de pelo, puesto que puede causar mal funcionamiento, agrietamiento o decoloración.

Solución de problemas

Errores	Posibles causas	Soluciones
El secador de pelo no está funcionando.	No está encendido.	Presione el botón encendido/apagado para encenderlo.
	El enchufe no está enchufado o está haciendo un falso contacto.	Verifique que el enchufe esté conectado por completo.
	Se ha producido un daño en el cableado interno.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
No es posible cambiar la configuración de velocidad.	Se ha producido un daño en el cableado interno.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
No es posible modificar la configuración de la temperatura.		
El botón de disparo frío no funciona correctamente.		
Los indicadores de temperatura no se encienden cuando el secador de pelo está funcionando en modo de aire caliente.		
Se percibe un olor a quemado durante el uso.	La toma de aire o la salida de aire está obstruida.	Apague el secador de pelo y desconéctelo de la corriente, después limpie el filtro de aire y la salida de aire.
	Un componente interno ha sufrido daños.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El secador de pelo no sopla aire o sopla muy poco.	Se encuentra obstruida la toma de aire o la ventilación de disipación del calor.	Después de apagar el secador de pelo y desenchufarlo de la corriente, limpie la toma de aire y la ventilación de disipación del calor. Espere 10 minutos antes de volver a usarlo. Si el secador de pelo sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el equipo de servicio postventa.
El secador de pelo en sí mismo o el aire caliente se encuentran a una temperatura alta anormal.		
Los indicadores de temperatura parpadean cuando se enciende el secador de pelo.	El secador de pelo se calienta demasiado y entra en el estado de protección por sobrecalentamiento.	
	El secador de pelo entra en estado de protección por fallo del motor.	

Especificaciones

Nombre	Secador de Pelo
Modelo	GSHGL01LX
Voltaje nominal	220–240 V~
Frecuencia nominal	50–60 Hz
Potencia nominal	1600 W
Dimensiones del artículo	128.6 × 70 × 231 mm (excluyendo la boquilla de aire)
Consumo de electricidad	Modo apagado: ≤ 0.3 W
Es el momento de ingresar la condición	Modo apagado: ≤ 20 min
Fecha de producción: consulte la caja	

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/support/user-guide
Hecho en China

Versión del manual del usuario: V1.2